



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/45/393 ✓
S/21461
8 de agosto de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo quinto período de sesiones
Tema 35 del programa provisional*
LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo quinto año

Carta de fecha 7 de agosto de 1990 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente del Japón ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunto el texto de una declaración formulada el 7 de agosto de 1990 por el Ministro de Relaciones Exteriores del Japón sobre la aprobación de la resolución 661 (1990) del Consejo de Seguridad (véase el anexo).

Le agradecería que dispusiera la distribución de la presente carta y de su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 35 del programa provisional, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yoshio HATANO
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente del Japón
ante las Naciones Unidas

* A/45/150 y Corr.1.

Anexo

DECLARACION FORMULADA EL 7 DE AGOSTO DE 1990 POR EL MINISTRO
DE RELACIONES EXTERIORES DEL JAPON SOBRE LA APROBACION DE LA
RESOLUCION 661 (1990) DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

1. El Gobierno del Japón acoge favorablemente la aprobación, el 6 de agosto último, de la resolución 661 (1990) del Consejo de Seguridad, por la que, de conformidad con el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, se imponen sanciones amplias y obligatorias contra el Iraq.
2. Actualmente, se espera cada vez más de las Naciones Unidas en lo que respecta al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. El Gobierno del Japón considera sumamente importante que la comunidad internacional haya decidido conjugar sus esfuerzos, por conducto de las Naciones Unidas, para lograr la retirada de las tropas iraquíes y el restablecimiento de la paz en la región.
3. El Gobierno del Japón respetará fielmente esa resolución y, además, aplicará sus propias medidas, como ya anunció el 5 de agosto.

Por la presente el Gobierno del Japón expresa nuevamente la firme esperanza de que los objetivos de esa resolución se alcanzarán a la brevedad posible.
